

Le suffrage féminin et les femmes

Autor(en): **Ragaz, Clara**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **8 (1920)**

Heft 93

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-255830>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LE

Mouvement Féministe

Paraissant le 10 et le 25 de chaque mois

ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr. 5.—
 ÉTRANGER... • 6.50
 Le Numéro.... • 0.25

RÉDACTION et ADMINISTRATION

Mlle Emilie GOURD, Pregny (Genève)
 Compte de chèques I. 943

ANNONCES

	12 insert.	24 insert.
La case,	Fr. 25.—	45.—
1 case 1/2,	• 35.—	60.—
2 cases,	• 45.—	80.—

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

Les abonnements partent du 1^{er} janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

SOMMAIRE : VIII^e Congrès de l'Alliance Internationale pour le Suffrage des Femmes. — Le suffrage féminin et les femmes : Clara RAGAZ. — Le féminisme dans les Grisons. — Lettre de Hollande : P. de H. — Variété : *Psychologie et suffrage féminin* : Marg. EVARD. — Une vie et un exemple : Susan-B. Anthony (*suite*) : E. GD. — De-ci, de-là... — Notre Bibliothèque : *Professions féminines et préparation professionnelle : Ce que toute femme moderne devrait savoir*. — Association suisse pour le Suffrage féminin. — A travers les Sociétés féminines.

VIII^{me} Congrès de l'Alliance Internationale pour le Suffrage des femmes

(GENÈVE, 6-12 juin 1920)

Grâce à l'arrivée à Genève de Miss Macmillan, secrétaire du Comité exécutif de l'A. I. S. F. qui se fixe chez nous pour trois mois, différents points concernant le Congrès ont déjà pu être élucidés, et le Comité suisse d'organisation est en pleine activité.

Comme local du Congrès, ce Comité a choisi, après examen de toutes les ressources offertes par d'autres bâtiments, la Maison Communale de Plainpalais. Celle-ci présente en effet de nombreux avantages : une très grande salle de 1200 places, soit pour les réunions plénières du Congrès, soit pour toutes les séances publiques de propagande du soir, sauf une qui aura lieu à la Réformation ; de plus petites salles pour les séances de Sections ; un bon nombre de bureaux, pièces séparées, etc. pour les séances des Commissions, les services de presse et de dactylographie, de vastes galeries et promenoirs où pourront être servis thés et lunchs pour les congressistes, une ligne de tramway à la porte, un quartier d'accès très facile — ce sont évidemment là de sérieuses ressources réunies sous le même toit.

Les modifications à apporter au programme provisoire que nous avons publié dans notre dernier numéro n'étant pas encore définitives, nous ne pouvons sur ce point renseigner mieux nos lecteurs. Le Bureau du Comité a prévu quatre grandes séances de propagande le soir : le dimanche, séance d'ouverture, discours officiels de réception, etc. ; le lundi ou le mardi, séance dont des femmes-députées seront les seules oratrices, et il est question de M^{me} Elna Munch, membre de la Chambre danoise, de M^{lle} Furuholm, membre de la Diète finlandaise, de Mrs H. Ring Robinson, ex-sénateur du Colorado, peut-être même de Lady Astor... le mercredi, la séance sera réservée au mouvement d'émancipation politique des femmes de l'Orient, et le jeudi, à la question du suffrage dans ses rapports avec les questions sociales actuelles, le Comité suisse invitant spécialement des oratrices pour cette séance-là. On parle aussi d'un sermon fait le dimanche matin par une femme.

D'autre part, le Secrétariat du Congrès a reçu l'avis qu'un délégué du Conseil de la Ligue des Nations assisterait aux séances du Congrès. Grosse nouvelle qui prouvera bien l'importance des réunions de Genève à ceux qui ne s'en rendaient pas encore compte.

Le Secrétariat du Congrès est installé, sous la direction de Miss Macmillan, rue Etienne-Dumont, 22, Genève. C'est à lui que doivent être adressées toutes les demandes concernant le travail du Congrès et les questions d'ordre international. Pour les renseignements pratiques et les demandes concernant la Suisse, s'adresser à la présidente du Comité suisse d'organisation, M^{lle} Gourd.

Le Suffrage féminin et les Femmes

Nous empruntons à un remarquable article de M^{me} Clara Ragaz, paru dans la revue Neue Wege, à l'occasion du rejet du suffrage féminin à Bâle et à Zurich, les réflexions suivantes, douloureusement vraies pour une trop grande majorité de femmes, et que nous croyons utile de faire connaître à nos lectrices. (Réd.).

... Car c'est justement l'attitude des femmes à l'occasion de cette votation importante qui constitue pour nous une troisième défaite, et non la moindre. Comment en effet un si déplorable résultat eût-il été possible si nous, les femmes, avions pris une autre position à l'égard du suffrage féminin ? Un si grand nombre de maris auraient-ils pu maintenir leur femme en tutelle politique, un si grand nombre de frères leurs sœurs, un si grand nombre de fils leur mère, un si grand nombre de pères leurs filles, si toutes ces femmes, sœurs, mères et filles avaient su faire clairement comprendre à leurs maris, frères, fils et pères quelle importance profonde avait cette votation ? Auraient-ils pu déposer aussi tranquillement un *non* dans l'urne, si ils avaient su qu'à la maison les femmes de leur famille attendaient avec angoisse ce que leur apporterait ce jour, si ce serait la fin de leur incapacité politique, et la possibilité du libre développement de leurs forces et de leurs capacités pour le bien commun ? Tout en respectant le libre jugement de l'homme, je crois que les électeurs n'auraient pas résisté à la manifestation sérieuse d'une ferme volonté. Cette poignée de femmes qui viennent faire une conférence, ou qui, au cours d'une discussion, réclament des droits, on peut s'en débarrasser d'un haussement d'épaules, mais il est bien plus difficile de se dérober à la volonté tenace de sa propre femme, des membres féminins de sa propre famille, chez lesquelles on a trouvé un parfait accord de pensée, de paroles et d'action sur ce point.

Et au lieu de cela, qu'ont vu la plupart des hommes en tant qu'expression de l'opinion féminine à l'égard du suffrage ? De l'indifférence, du dédain, de l'antipathie. L'ouvrier moins peut-



F 1436

être que d'autres, mais trop encore; puis la grande masse de la petite bourgeoisie, puis ceux qui appartiennent à la soi-disant « bonne société » ! Oui, les femmes trouvaient qu'il y avait des questions plus pressantes à trancher, et des soucis matériels plus importants : le logement, les vêtements, la chasse, soit au gagne-pain, soit au mariage, peut-être aussi des préoccupations philanthropiques ou même sociales... Mais le suffrage féminin laisse ces femmes froides. Tout autour de nous tombent les chaînes d'autres femmes, et nous supportons tranquillement les nôtres, sans y faire attention, sans même nous apercevoir que, alors que la paysanne tyrolienne ou hongroise est électrice et éligible, la femme suisse, qui autrefois ne pouvait assez se vanter de son développement et de son esprit de progrès, reste à l'écart de ce grand mouvement. Nous sommes à un tournant de l'histoire; la vie ou la mort de l'humanité dépend de la façon dont les peuples sauront s'organiser intérieurement et extérieurement; et cela ne nous étonne même pas que notre voix ne soit pas entendue, notre concours pas demandé dans cette période capitale de réorganisation. Nous versons des larmes sentimentales, ou nous nous indignons sur la misère des enfants viennois ou sur le sort des prisonniers en Sibérie, mais nous ne réclamons aucun des droits qui nous permettraient de travailler efficacement à combattre la guerre, cause de toutes ces misères. Nous pratiquons un patriotisme ardent, et clamant bien haut notre amour pour notre pays, nous tricotons, nous cousons, nous lessivons jusqu'à en user nos doigts, pour nos soldats, mais nous abandonnons le sort de cette patrie uniquement à des hommes. Nous sommes des ménagères modèles, des mères de famille modèles, mais nous laissons sans sourciller l'Etat et la commune se mêler chaque année davantage de notre ménage intérieur, de l'éducation de nos enfants, et nous n'exigeons pas en retour une représentation parmi ces autorités qui nous privent de nos compétences de jadis. Nous gémissons sur le renchérissement ininterrompu du prix de la vie, sur le coût des logements, sur la crise des logements, sur le taux des impôts; mais nous payons chaque année ces impôts avec confiance dans les mains des hommes, nous déclarant par là satisfaites de l'emploi qu'ils en feront. Nous nous agitons et nous nous plaignons quand une seule difficulté surgit, quand une seule misère nous frappe; mais nous tolérons paisiblement que les circonstances politiques et économiques qui créent ces misères et ces difficultés subsistent telles quelles. « Ce n'est pas notre affaire, disons-nous, c'est celle des hommes de transformer le monde. Notre tâche est à la maison... »

... Car, pour autant que l'on peut déterminer une responsabilité individuelle, c'est la femme qui est coupable de cette défaite. Si nous femmes l'avions voulu, si nous nous étions levées en masse, avec la persuasion ferme de la nécessité du suffrage féminin, avec la conviction claire de notre droit imprescriptible à obtenir notre majorité politique, nous aurions vaincu. C'est donc parmi nous, les femmes, qu'il faut le proclamer, c'est nous, les femmes, qu'il faut réveiller.

... Si le contentement de soi, la certitude d'être supérieur aux autres, la satiété des droits démocratiques et la crainte de l'influence de la femme en matière morale ont poussé nos concitoyens suisses à nous refuser le droit de vote, n'avons-nous pas alors lieu de craindre que, dans d'autres circonstances importantes, même d'ordre tout différent, ce contentement, cette certitude, cette satiété, cette crainte d'un renouveau moral ne jouent un rôle néfaste? Mais c'est notre indifférence, l'étroitesse de nos horizons, l'incompréhension de nos responsabilités, qui nous ont empêchées, nous femmes, de défendre vigoureusement

nos droits. Et ces mêmes facteurs ne nous rendront-ils pas incapables de saisir quelles sont les grandes tâches de notre époque, et d'y travailler courageusement?...

Il y a des défaites qui préparent des victoires. La défaite du 8 février menace de préparer de nouvelles et plus profondes défaites encore, si nous ne savons pas, nous femmes, nous redresser à ce cri d'alarme.

Clara RAGAZ.

Le féminisme dans les Grisons

Voici que le suffrage des femmes vient d'être débattu dans le Conseil d'un canton, encore : au Conseil municipal de Coire. Inutile de dire qu'il a été repoussé, mais le simple fait que la question ait été posée est en lui-même une preuve de plus que « l'idée marche » !

Il s'agissait de la revision de la Constitution municipale sur laquelle, paraît-il, on discute depuis longtemps. Les éléments socialistes du Conseil ont saisi cette occasion de demander que l'on y introduise le suffrage féminin, proposition qu'ont énergiquement combattue radicaux et conservateurs par les arguments-clichés que l'on sait, mais qui a cependant réuni 8 voix contre 14. C'est, comme dans le corps électoral de Bâle et de Zurich, une proportion d'un tiers de partisans contre deux tiers d'adversaires. C'est toujours intéressant à constater.

Ce qui nous a le plus étonnée, ce n'est pas le rejet du suffrage, mais la compétence du Conseil municipal de Coire d'en trancher lui-même; « mais, nous écrit une correspondante de Coire, les communes grisonnes ont une autonomie si étendue que cette mesure eût été parfaitement acceptable. » Tant mieux, et c'est même un atout dans le jeu des suffragistes qu'une commune puisse introduire cette réforme de son propre chef sans mettre en branle toute la lourde machine d'une modification à la Constitution cantonale.

La question des droits de la femme est encore revenue devant ce même Conseil, mais sous une autre forme : celle de l'élection de ce que nous appellerions la « Commission scolaire ». Depuis une année environ, à Coire, les femmes y sont éligibles, mais aucune n'a encore profité de ce droit. Or, à l'occasion du mode d'élection de cette Commission, que le parti socialiste demandait d'après le système proportionnel, le parti libéral, cette fois, a proposé de reconnaître aux femmes en cette matière, non plus seulement l'éligibilité, mais encore l'électorat. Cette fois, le Conseil s'est partagé presque exactement en deux, et la motion n'a été repoussée qu'à la majorité d'une voix (12 non contre 11 oui).

Ce sont de petits faits, assurément, mais significatifs. Qu'on le veuille ou non, la question des droits de la femme se pose et s'impose de plus en plus partout. Et des débats comme ceux de l'autre jour, loin d'être inutiles, posent les premiers jalons de la route à suivre et contribuent à maintenir vivante, dans tous les coins du pays, « l'idée » qui, nous le savons, triomphera un jour.

LETTRÉ DE HOLLANDE

Haarlem, mars 1920.

... Ce que font nos femmes, maintenant qu'elles ont obtenu le suffrage ?

Pas grand chose, à vrai dire, quant au suffrage lui-même : par la simple raison que nous n'userons de notre droit de vote qu'en 1923 et 1924, lors des prochaines élections. Rien ne presse...

Mais une transformation rapide et heureuse s'est faite à l'égard de la femme dans tous les esprits. Même les deux grands